



LED-SOLARLEUCHTEN-SET/ SOLAR-BODENLICHTERKETTE/

DE AT CH

LED-SOLARLEUCHTEN-SET/ SOLAR-BODENLICHTERKETTE

Kurzanleitung

FR CH

BALISES SOLAIRES LED/BALISES SOLAIRES

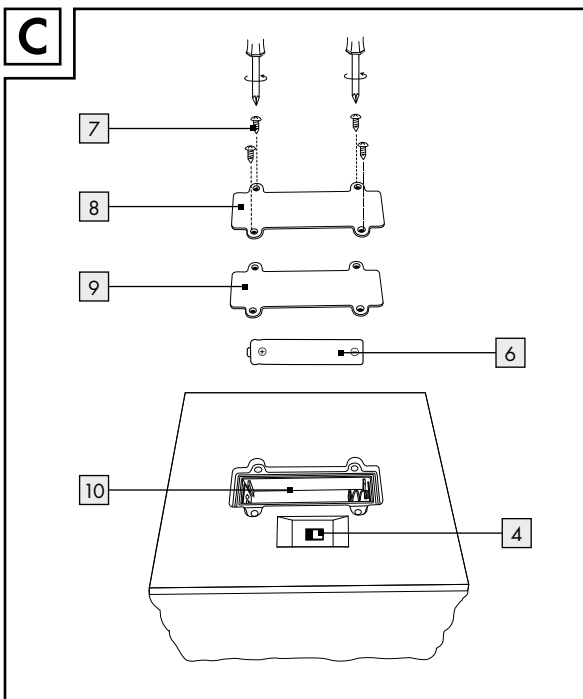
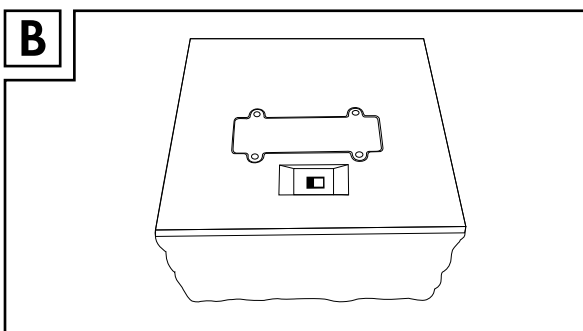
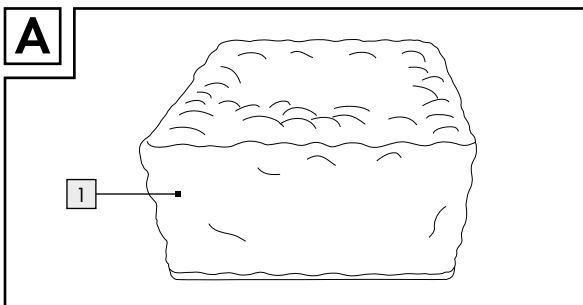
Guide de démarrage rapide

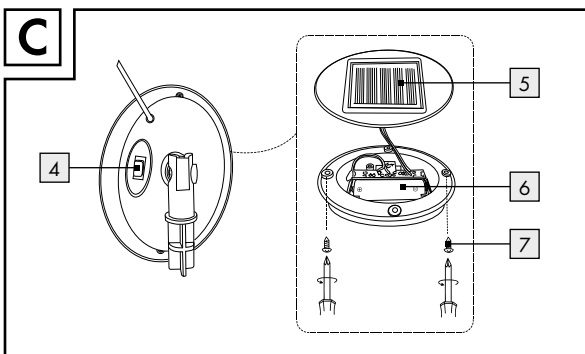
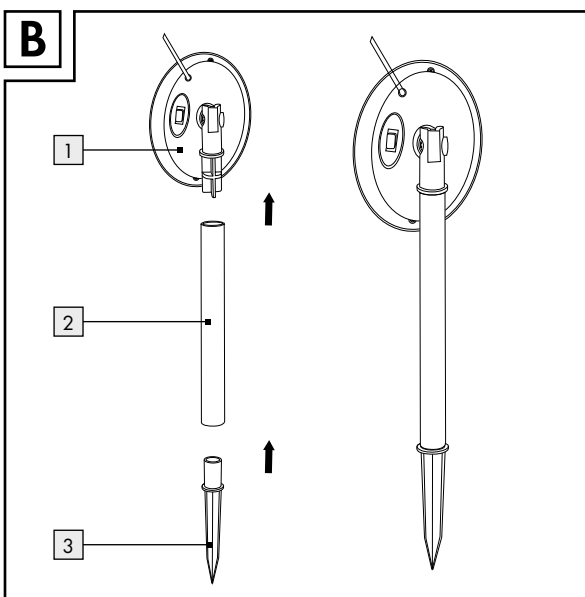
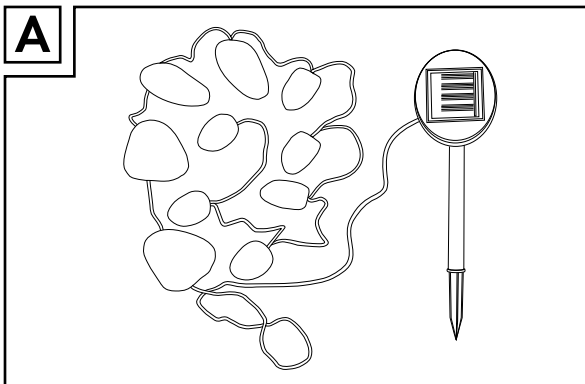
IT CH

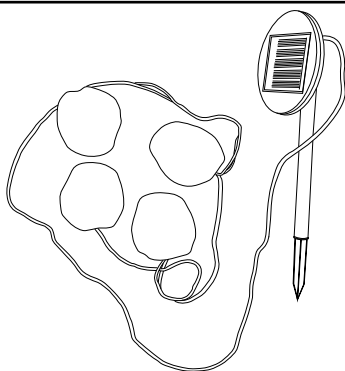
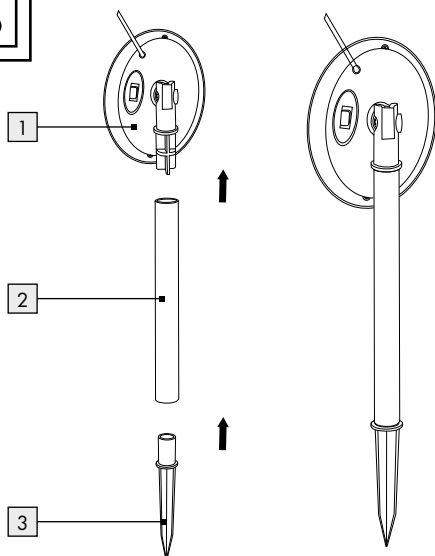
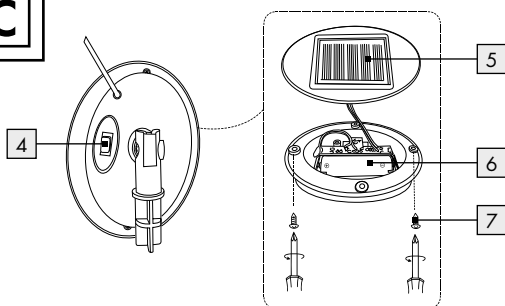
SET LAMPADE LED A ENERGIA SOLARE/ LAMPADE DA PAVIMENTO A ENERGIA SOLARE

Guida rapida

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	7
FR/CH	Guide de démarrage rapide	Page	19
IT/CH	Guida rapida	Pagina	30









A**B****C**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	8
Einleitung	Seite	8
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	9
Teilebeschreibung	Seite	9
Lieferumfang	Seite	9
Technische Daten	Seite	9
Sicherheitshinweise	Seite	10
Produktspezifische Sicherheitshinweise	Seite	10
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite	11
Funktionsweise	Seite	12
Vor der Inbetriebnahme	Seite	12
Montage	Seite	12
Bedienung	Seite	13
Produkt ein- / ausschalten	Seite	13
Akku austauschen	Seite	13
Wartung und Reinigung	Seite	14
Fehler beheben	Seite	14
Entsorgung	Seite	15
Garantie	Seite	17
Abwicklung im Garantiefall	Seite	17
Service	Seite	18

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung
	Spritzwassergeschützt
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Solarleuchten-Set/ Solar-Bodenlichterkette

● Einleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 458845_2307 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zur Beleuchtung im Außenbereich. Das Produkt ist für den privaten Haushalt vorgesehen und ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Dieses Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet!

● Teilebeschreibung

1	Solarpanelgehäuse	7	Befestigungsschraube
2	Erdspieß-Befestigung	8	Akkufachabdeckung (nur Modell A)
3	Erdspieß	9	Silikonabdeckung (nur Modell A)
4	EIN-/AUS-Schalter	10	Akkufach (nur Modell A)
5	Solarpanel		
6	Akku		

● Lieferumfang

- 1 LED-Solarleuchten-Set/Solar-Bodenlichterkette
- 1 Erdspieß (für Modell B und C)
- 1 Erdspieß-Befestigung (für Modell B und C)
- 1 Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

● Technische Daten

Betriebsspannung:	1,2 V \equiv
Akku:	1 x 1,2 V \equiv Ni-MH-Akku AA mit 400 mAh für Modell A 600 mAh für Modell B 800 mAh für Modell C (im Lieferumfang enthalten)
LED:	4 LEDs (für Modell A und C) 10 LEDs (für Modell B)
Leistung:	0,025 W (für Modell A) 0,04 W (für Modell B) 0,03 W (für Modell C)
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)
Leuchtdauer (bei vollem Akku):	ca. 6–8 Stunden



Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN! BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTES AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR! Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.


- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es in dunkler Umgebung lagern, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Das Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Schließen Sie das Produkt nie an einen 230V~ (Wechselstrom) Anschluss an.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- **⚠ WARNUNG!** Dieses Produkt darf ohne alle ordnungsgemäß angebrachten Dichtungen nicht benutzt werden.
- Schalten Sie das Produkt aus, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird (z. B. Urlaub).

● Produktspezifische Sicherheitshinweise


- Achten Sie darauf, dass das Solarpanel **5** nicht verschmutzt oder im Winter durch Schnee und Eis bedeckt ist. Dies verringert die Leistungsfähigkeit des Solarpanels **5**.
VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass, wenn das Produkt entfernt wird, auch die Erdspieß-Befestigung **2** und der Erdspieß **3** mit entfernt werden, damit diese keine Gefahr darstellen (z. B. Stolpern).



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Funktionsweise

Das eingebaute Solarpanel **5** des Produkts wandelt bei Sonneneinstrahlung das Licht in elektrische Energie um und speichert diese in einem Akku. Das Produkt leuchtet bei beginnender Dunkelheit automatisch. Die eingebauten LEDs sind sehr langlebige und energiesparende Leuchtmittel. Die Leuchtdauer ist von der Sonneneinstrahlung, dem Einfallswinkel des Lichts auf das Solarpanel **5** und der Temperatur (wegen der Temperaturabhängigkeit der Akkukapazität) abhängig. Ideal ist ein senkrechter Lichteinfallswinkel bei Temperaturen über dem Gefrierpunkt. Der Akku erreicht erst nach mehreren Lade- und Entladezyklen seine maximale Kapazität.

Das Aufladen des vollständig entleerten Akkus dauert im Sommer bei regelmäßiger Sonneneinstrahlung etwa 2 bis 4 Tage.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Montage

Für Modell B und C (siehe Abb. B):

1. Stecken Sie den Erdspieß **3** in die Erdspieß-Befestigung **2**.
2. Schieben Sie das Solarpanelgehäuse **1** über die Erdspieß-Befestigung **2**, falls nicht bereits vorinstalliert.
3. Drücken Sie den Erdspieß **3** so tief in den Boden (Rasen, Blumenbeet), dass er stabil und gerade steht.
4. Achten Sie auf einen sicheren Stand. Wenden Sie bei der Montage bzw. beim Aufstellen keine Gewalt an, z. B. durch Hammerschläge. Dies beschädigt das Produkt.

Für alle Modelle:

Platzieren Sie das Produkt für eine bestmögliche Funktion an einem Ort, an dem das Solarpanel **5** so lange wie möglich direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Platzieren Sie das Produkt nicht unter Büschen, Bäumen, Vordächern etc., da sich so der Einfall des Sonnenlichtes reduziert. Das Solarpanel **5** nicht abdecken oder im Schatten positionieren.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel **5** nicht von anderen Lichtquellen, z. B. Straßenbeleuchtung, beeinflusst wird. Andernfalls schaltet sich das Produkt in der Dämmerung nicht ein.

● **Bedienung**

● **Produkt ein-/ausschalten**

1. Stellen Sie den EIN-/AUS-Schalter **4** in die Position „ON“, um das Produkt einzuschalten. Das Produkt schaltet sich ein bzw. aus, sobald es dämmt und lädt bei Tageslicht den Akku auf.
2. Stellen Sie den EIN-/AUS-Schalter **4** in die Position „OFF“, um das Produkt auszuschalten.

● **Akku austauschen (siehe Abb. C)**

Um eine optimale Leistung zu erzielen, sollte der Akku alle 12 Monate ausgetauscht werden.

Hinweis: Für diesen Arbeitsschritt benötigen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

Für Modell A:

1. Drehen Sie das Produkt um und halten Sie es fest. Stellen Sie den EIN-/AUS-Schalter **4** in die Position „OFF“, um das Produkt auszuschalten. Lösen Sie die Befestigungsschrauben **7** mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubendreher und heben Sie dann die Akkufachabdeckung **8** mit Hilfe eines Schlitzschraubendrehers heraus.
2. Nehmen Sie die Silikonabdeckung **9** heraus. Ersetzen Sie den alten Akku durch einen neuen; achten Sie darauf, die Kabel nicht zu beschädigen. Achten Sie beim Einsetzen des neuen Akkus auf die richtige Polarität. Die Polarität ist im Akkufach **10** angegeben. Der neue Akku muss die gleichen technischen Daten wie der alte Akku haben (siehe „Technische Daten“).
3. Setzen Sie die Silikonabdeckung **9** wieder ein. Achten Sie auf die Silikonabdeckung **9**, sonst ist der IP-Schutz nicht gewährleistet. Befestigen Sie nun wieder die Akkufachabdeckung **8**, ziehen Sie die Befestigungsschrauben **7** mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubendreher an. Stellen Sie den EIN-/AUS-Schalter **4** auf die Position „ON“, damit sich das Produkt bei Dunkelheit einschalten kann.

Für Modell B und C:

1. Entfernen Sie das Solarpanelgehäuse **1** von der Erdspieß-Befestigung **2**.
2. Schalten Sie das Produkt – bevor Sie den Akku **6** entnehmen oder einsetzen – aus, indem Sie den EIN-/AUS-Schalter **4** in die Position „OFF“ bewegen.

3. Öffnen Sie die Akkufachabdeckung **8** auf der Unterseite des Solarpanelgehäuses **1**. Lösen Sie hierzu alle Befestigungsschrauben **7** gegen den Uhrzeigersinn mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers.
4. Entnehmen Sie den verbrauchten Akku **6**.
5. Legen Sie einen Ni-MH-Akku, AA (siehe „Technische Daten“) in das Akkufach **10**.
Hinweis: Achten Sie auf die korrekte Polarität. Diese ist im Akkufach **10** angegeben.
6. Setzen Sie die Akkufachabdeckung **8** wieder auf das Akkufach **10** und schrauben Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher alle Befestigungsschrauben **7** im Uhrzeigersinn fest.
7. Achten Sie darauf, beim Schließen des Solarpanelgehäuses **1** keine Kabel einzuquetschen.
8. Stecken Sie die Erdspieß-Befestigung **2** wieder in das Solarpanelgehäuse **1**.

● Wartung und Reinigung



Die LEDs sind nicht austauschbar. Das Produkt ist wartungsfrei.

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

● Fehler beheben

Hinweis: Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Daher ist es möglich, dass es durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe gestört wird. Falls Sie Störungen in der Funktion feststellen, entfernen Sie solche Störquellen aus der Umgebung des Produkts.

Fehler	Ursache	Lösung
Das Produkt schaltet sich nicht ein, obwohl das Produkt den ganzen Tag von der Sonne angestrahlt wurde.	Künstliche Lichtquellen, wie z. B. Straßenlichter, stören das Produkt.	Montieren Sie das Produkt an einer Stelle, an der es nicht von anderen Lichtquellen gestört werden kann.

Fehler	Ursache	Lösung
Das Produkt leuchtet nicht oder nur kurz.	Akku  defekt oder nicht genug Tageslicht vorhanden.	Ersetzen Sie den Akku  oder platzieren Sie die Solarzelle an einem Ort, an dem sie stärker dem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/ 80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 458845_2307) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz





Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 20
Introduction	Page 20
Utilisation conforme	Page 20
Descriptif des pièces	Page 21
Contenu de la livraison.....	Page 21
Caractéristiques techniques.....	Page 21
Consignes de sécurité	Page 22
Instructions de sécurité spécifiques au produit.....	Page 22
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables	Page 23
Fonctionnement	Page 24
Avant la mise en service	Page 24
Montage	Page 24
Utilisation	Page 25
Allumer / éteindre le produit.....	Page 25
Remplacement de la pile rechargeable	Page 25
Entretien et nettoyage	Page 26
Dépannage	Page 27
Mise au rebut	Page 27
Garantie	Page 28
Faire valoir sa garantie.....	Page 29
Service après-vente	Page 29

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu/Tension continue
	Protégé contre les projections d'eau
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

Balises solaires LED/Balises solaires

● Introduction

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d'article (IAN) 458845_2307, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

Ce mode d'emploi résumé fait partie de ce produit. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire soigneusement toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. Veuillez conserver le mode d'emploi résumé et fournir tous les documents aux autres utilisateurs lorsque vous leur transmettez le produit.



● Utilisation conforme

Le produit sert à l'éclairage des espaces extérieurs. Le produit est destiné à une utilisation privée, et non à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation. Ce produit ne convient pas à l'éclairage des pièces de la maison !

● Descriptif des pièces

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|---|
| 1 | Boîtier de panneau solaire | 8 | Couvercle du compartiment à pile rechargeable (uniquement modèle A) |
| 2 | Fixation de piquet de terre | 9 | Couvercle en silicone (uniquement modèle A) |
| 3 | Piquet de terre | 10 | Compartiment à pile rechargeable (uniquement modèle A) |
| 4 | Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT | | |
| 5 | Panneau solaire | | |
| 6 | Pile rechargeable | | |
| 7 | Vis de fixation | | |

● Contenu de la livraison

- 1 lot de lampes solaires à LED/guirlande solaire de lumières au sol
- 1 piquet de terre (pour modèle B et C)
- 1 fixation de piquet de terre (pour modèle B et C)
- 1 instruction de montage, d'utilisation et de sécurité

● Caractéristiques techniques

- Tension de fonctionnement : 1,2 V ===
- Pile rechargeable : 1 pile rechargeable Ni-MH 1,2 V === avec
400 mAh pour le modèle A
600 mAh pour le modèle B
800 mAh pour le modèle C (fourni)
- LED : 4 LED (pour le modèle A et C)
10 LED (pour le modèle B)
- Puissance : 0,025 W (pour le modèle A)
0,04 W (pour le modèle B)
0,03 W (pour le modèle C)
- Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
- Durée d'éclairage (lorsque la pile rechargeable est entièrement chargée) : env. 6-8 heures



Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION !
LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT !
LORSQUE VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À D'AUTRES UTILISATEURS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LEUR TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE SURCHAUFFE ! Ne faites pas fonctionner le produit dans son emballage.

- N'utilisez pas le produit si vous constatez le moindre dommage.
- Éteignez le produit si vous l'entreposez dans un endroit sombre afin d'éviter que la pile ne se décharge.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- Le produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur.
- Ne jamais raccorder le produit à une connexion 230 V~ (courant alternatif).
- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- **⚠ AVERTISSEMENT !** Ce produit ne doit pas être utilisé sans tous ses joints correctement en place.
- Éteignez le produit s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée (par exemple pendant les vacances).

● Instructions de sécurité spécifiques au produit


- Veillez à ce que le panneau solaire [5] soit propre ou qu'il ne soit pas recouvert de neige ou de glace en hiver. Ces conditions réduisent la performance du panneau solaire [5].

ATTENTION : Lorsque vous retirez le produit, veillez


également à enlever la fixation de piquet de terre [2] et le piquet de terre [3] pour prévenir tout risque (de trébuchement par ex.).



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.

- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/ de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

● **Fonctionnement**

Le panneau solaire intégré [5] du produit transforme le rayonnement solaire en énergie électrique et l'accumule dans la pile rechargeable. Le produit s'allume automatiquement à la tombée de la nuit. Les ampoules LED incorporées ont une longue durée de vie et une faible consommation d'énergie. La durée d'éclairage dépend du rayonnement solaire, de l'angle d'incidence de la lumière sur le panneau solaire [5] et de la température (en raison de la capacité de la pile rechargeable, qui dépend de la température). La condition idéale pour l'utilisation du produit est un angle d'incidence de 90° ainsi que des températures situées au-dessus du point de gel. La pile rechargeable ne délivre sa capacité maximale qu'après plusieurs cycles de charge et décharge.

La recharge d'une pile complètement déchargée dure environ 2 à 4 jours en été, lorsque le rayonnement solaire est régulier.

● **Avant la mise en service**

Remarque : Veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.

● **Montage**

Pour le modèle B et C (voir fig. B) :

1. Insérez le piquet de terre [3] dans la fixation de piquet de terre [2].
2. Glissez le boîtier de panneau solaire [1] sur la fixation de piquet de terre [2], si non préalablement installé.
3. Plantez le piquet de terre [3] aussi profondément que possible dans le sol (pelouse, massif de fleurs), afin qu'il tienne de manière stable.

4. Veillez à une bonne stabilité. Ne pas faire usage de force, par ex. utiliser un marteau, lors du montage et de l'installation. Ceci endommage le produit.

Pour tous les modèles :

Afin d'obtenir un fonctionnement optimal, placez le produit à un endroit où le panneau solaire [5] est exposé le plus longtemps possible à l'ensoleillement direct. Ne pas placer le produit en dessous de buissons, arbres, auvents, etc., au risque de réduire l'incidence de la lumière solaire. Ne pas recouvrir le panneau solaire [5] et ne pas le positionner à l'ombre.

Remarque : Assurez-vous que le panneau solaire [5] ne soit pas exposé à une autre source de lumière, par exemple un éclairage de cour ou de rue. Dans ce cas-là, le produit ne s'allumerait alors pas à la tombée de la nuit.

● **Utilisation**

● **Allumer/éteindre le produit**

1. Basculez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [4] en position « ON » pour allumer le produit. Le produit s'allume/s'éteint lorsque la luminosité diminue/augmente et charge la pile durant la journée.
2. Basculez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [4] en position « OFF » pour éteindre le produit.

● **Remplacement de la pile rechargeable (voir Fig. C)**

Afin d'assurer une performance optimale, il convient de remplacer la pile rechargeable tous les 12 mois.

Remarque : pour cette étape de travail, il vous faut un tournevis cruciforme (non fourni).

Pour le modèle A :

1. Retournez le produit et maintenez-le fermement. Basculez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [4] en position « OFF » pour éteindre le produit. Desserrez les vis de fixation [7] avec un petit tournevis cruciforme et soulevez le couvercle du compartiment à pile rechargeable [8] à l'aide d'un tournevis plat.
2. Extraire le couvercle en silicone [9]. Remplacez la pile rechargeable usagée par une neuve ; attention à ne pas endommager les câbles. Lors de la mise en place de la pile rechargeable neuve, veillez à respecter la polarité. La polarité est indiquée

dans le compartiment à pile rechargeable [10]. La pile rechargeable neuve doit avoir les mêmes caractéristiques techniques que l'ancienne pile rechargeable (voir « Caractéristiques techniques »).

3. Remplacez le couvercle en silicone [9]. Lors de la fermeture, faites attention au couvercle en silicone [9] ; autrement, la protection IP n'est pas garantie. Fixez maintenant à nouveau le couvercle du compartiment à pile rechargeable [8] avec les vis de fixation [7] au moyen d'un petit tournevis cruciforme. Réglez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [4] sur la position indiquant « ON », afin que le produit puisse se déclencher dans l'obscurité.

Pour le modèle B et C :

1. Retirez le boîtier de panneau solaire [1] de la fixation de piquet de terre [2].
2. Éteignez le produit avant de retirer ou d'insérer la pile rechargeable [6] en plaçant l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [4] en position « OFF ».
3. Ouvrez le couvercle du compartiment à pile rechargeable [8] sur la face inférieure du boîtier de panneau solaire [1]. Pour ce faire, dévissez toutes les vis de fixation [7] dans le sens anti-horaire à l'aide d'un tournevis cruciforme.
4. Retirez la pile rechargeable [6] usagée.
5. Insérez une pile rechargeable Ni-MH de type AA (voir « Caractéristiques techniques ») dans le compartiment à pile rechargeable [10].
Remarque : veillez à respecter la polarité. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à pile rechargeable [10].
6. Remplacez le couvercle du compartiment à pile rechargeable [8] sur le compartiment à pile rechargeable [10] et vissez toutes les vis de fixation [7] avec un tournevis cruciforme en tournant dans le sens horaire.
7. Veillez à ne pas coincer de câble lorsque vous refermez le boîtier de panneau solaire [1].
8. Insérez à nouveau la fixation de piquet de terre [2] dans le boîtier de panneau solaire [1].



● Entretien et nettoyage

Les LED ne peuvent pas être remplacées. Le produit ne nécessite pas d'entretien.

- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. En cas de salissures plus importantes, utilisez un chiffon légèrement humide.

● Dépannage

Remarque : Le produit contient des composants électroniques fragiles. Il peut donc être perturbé par la proximité d'appareils émettant des ondes radios. Si vous remarquez des défaillances lors du fonctionnement du produit, éloignez les sources d'interférences se trouvant à proximité du produit.

Panne	Cause	Solution
Le produit ne s'allume pas alors qu'il est resté exposé au soleil toute la journée.	Des sources de lumière artificielles, par ex. des lampadaires, perturbent le produit.	Montez le produit à un endroit où il ne risque pas d'être gêné par d'autres sources de lumière.
Le produit ne s'allume que brièvement, voire pas du tout.	Pile rechargeable  défectueuse ou lumière du jour insuffisante.	Remplacez la pile rechargeable  ou placez la cellule solaire à un lieu mieux exposé à la lumière solaire.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des

pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 458845_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

CH Service après-vente Suisse






Tél. : 0800562153

E-Mail : owim@lidl.ch

CE IP44

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 31
Introduzione	Pagina 31
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 32
Descrizione dei componenti.....	Pagina 32
Contenuto della confezione	Pagina 32
Specifiche tecniche	Pagina 32
Avvertenze di sicurezza	Pagina 33
Avvertenze per la sicurezza specifiche del prodotto.....	Pagina 33
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori	Pagina 34
Principio di funzionamento	Pagina 35
Prima della messa in funzione	Pagina 35
Montaggio	Pagina 35
Utilizzo	Pagina 36
Accensione / spegnimento del prodotto.....	Pagina 36
Sostituzione della batteria	Pagina 36
Manutenzione e pulizia	Pagina 37
Risoluzione degli errori	Pagina 37
Smaltimento	Pagina 38
Garanzia	Pagina 39
Gestione dei casi in garanzia	Pagina 40
Assistenza.....	Pagina 40

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Tensione/corrente continua
	Protezione contro gli spruzzi d'acqua
 	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.

Set lampade LED a energia solare/ Lampade da pavimento a energia solare

● Introduzione

Questo documento è un'edizione abbreviata delle istruzioni per l'uso complete. Facendo la scansione del codice QR puoi accedere direttamente alla pagina del servizio di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) e inserendo il codice articolo (IAN) 458845_2307 puoi scaricare e visionare le istruzioni per l'uso complete.

Le istruzioni brevi sono parte integrante di questo prodotto. Prima dell'uso del prodotto leggere attentamente tutte le indicazioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza. Conservare bene le istruzioni brevi e consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.



● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto serve per l'illuminazione in ambienti esterni. Il prodotto è destinato ad un utilizzo domestico privato e non all'impiego commerciale o altri campi d'impiego.

Questo prodotto non è indicato per l'illuminazione domestica!

● Descrizione dei componenti

- | | | | |
|---|-----------------------------------|----|--|
| 1 | Alloggiamento del pannello solare | 8 | Coperchio del vano portabatterie (solo per il modello A) |
| 2 | Fissaggio picchetto | 9 | Coperchio in silicone (solo per il modello A) |
| 3 | Picchetto | 10 | Vano portabatterie (solo per il modello A) |
| 4 | Interruttore ON/OFF | | |
| 5 | Pannello solare | | |
| 6 | Batteria | | |
| 7 | Vite di fissaggio | | |

● Contenuto della confezione

1 set di lampade solari a LED/catena luminosa a energia solare

1 picchetto (per i modelli B e C)

1 fissaggio per picchetto (per i modelli B e C)

1 manuale di istruzioni per il montaggio, l'uso e la sicurezza

● Specifiche tecniche

Tensione di esercizio: 1,2V \equiv

Batteria: 1 x batteria Ni-MH di tipo AA da 1,2V \equiv con

400 mAh per il modello A

600 mAh per il modello B

800 mAh per il modello C (inclusa nella fornitura)

LED: 4 LED (per i modelli A e C)

10 LED (per il modello B)

Potenza: 0,025 W (per il modello A)

0,04 W (per il modello B)

0,03 W (per il modello C)

Grado di protezione: IP44 (protezione contro gli spruzzi d'acqua)

Durata d'illuminazione (a batteria completamente carica):

ca. 6-8 ore



Avvertenze di sicurezza

PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO! CONSERVARE CON CURA IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO! CONSEGNARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE RELATIVA AL PRODOTTO IN CASO DI CESSIONE A TERZI.

- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!

Non mettere in funzione il prodotto quando si trova all'interno della confezione.

- Non utilizzare il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Se il prodotto viene conservato in un ambiente buio spegnerlo per evitare che la batteria si scarichi.
- I LED non sono sostituibili.
- Se i LED giungono al termine della propria vita di servizio, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Il prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente.
- Non collegare mai il prodotto ad un collegamento da 230V~ (corrente alternata).
- Questo prodotto non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli derivanti dall'uso del prodotto.
- **⚠ ATTENZIONE!** Questo prodotto non può essere utilizzato senza tutte le guarnizioni installate in modo corretto.
- Spegnerlo il prodotto se non si utilizza per molto tempo (ad es. vacanze).


● **Avvertenze per la sicurezza specifiche del prodotto**

- Assicurarsi che il pannello solare **5** non sia sporco o che non venga coperto da neve e ghiaccio in inverno. Ciò comporterebbe una riduzione in termini di efficienza del pannello solare **5**.


CAUTELA: quando si rimuove il prodotto, assicurarsi che vengano rimossi anche il fissaggio picchetto [2] e il picchetto [3] affinché questi non rappresentino un pericolo (ad es. di inciampo).



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.

● Principio di funzionamento

In presenza di irraggiamento solare, il pannello solare [5] integrato nel prodotto trasforma la luce in energia elettrica e la accumula in una batteria. Il prodotto si illuminerà automaticamente al sopraggiungere dell'oscurità. I LED integrati sono a lunga durata e con lampadine a risparmio energetico. La durata dell'illuminazione dipende dall'irraggiamento solare, dall'angolo di incidenza della luce sul pannello solare [5] e dalla temperatura (poiché la capacità della batteria dipende dalla temperatura). L'ideale è rappresentato da un angolo di incidenza verticale in presenza di una temperatura superiore al punto di congelamento. La batteria raggiunge le sue prestazioni massime soltanto dopo diversi cicli di caricamento e scaricamento.

Durante l'estate e in presenza di un normale irraggiamento solare, il caricamento di batterie ricaricabili completamente scariche dura dai 2 ai 4 giorni.

● Prima della messa in funzione

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

● Montaggio

Per il modello B e C (vedi fig. B):

1. inserire il picchetto [3] nel fissaggio picchetto [2].
2. se non è stato già preinstallato, spingere l'alloggiamento del pannello solare [1] sul fissaggio picchetto [2].
3. premere il picchetto [3] nel terreno (prato, aiuola) ad una profondità tale che risulti posizionato in modo stabile e diritto.

- assicurarsi che sia posizionato in maniera sicura. Non esercitare forza durante il montaggio e l'installazione, ad esempio, con colpi di martello. Ciò danneggerebbe il prodotto.

Per tutti i modelli:

Per un funzionamento ottimale collocare il prodotto in un luogo in cui il pannello solare [5] sia esposto il più a lungo possibile alla luce solare diretta. Non collocare il prodotto sotto cespugli, alberi, tettoie, ecc., poiché in tal modo si riduce l'incidenza della luce solare. Non coprire né collocare all'ombra il pannello solare [5].

Nota: assicurarsi che il pannello solare [5] non subisca l'influsso di altre fonti luminose, ad esempio l'illuminazione stradale. Altrimenti il prodotto non si accenderà al crepuscolo.

● Utilizzo

● Accensione/spegnimento del prodotto

- Per accendere il prodotto posizionare l'interruttore ON/OFF [4] su "ON". Il prodotto si accende o spegne all'imbrunire o all'alba e ricarica la batteria con la luce del giorno.
- Per spegnere il prodotto premere l'interruttore ON/OFF [4] portandolo in posizione "OFF".

● Sostituzione della batteria (vedi Fig. C)

Per raggiungere una prestazione ottimale, la batteria ricaricabile deve essere sostituita ogni 12 mesi.

Nota: per svolgere l'operazione descritta è necessario utilizzare un cacciavite a stella (non incluso nella fornitura).

Per il modello A:

- Capovolgere il prodotto e tenerlo ben fermo. Per spegnere il prodotto, spostare l'interruttore ON/OFF [4] nella posizione "OFF". Allentare le viti di fissaggio [7] con un piccolo cacciavite a croce e sollevare il coperchio del vano porta-batterie [8] con l'aiuto di un cacciavite a intaglio.
- Rimuovere il coperchio in silicone [9]. Sostituire la vecchia batteria con una nuova, facendo attenzione a non danneggiare il cavo. Rispettare la corretta polarità durante l'inserimento della nuova batteria. Questa è indicata nel vano batterie [10]. La nuova batteria deve avere le stesse specifiche tecniche di quella vecchia (vedi "Specifiche tecniche").

3. Rimontare il coperchio in silicone [9]. Fare attenzione al coperchio in silicone [9], altrimenti la protezione IP non è garantita. Fissare di nuovo il coperchio del vano portabatterie [8] serrando le viti [7] con un piccolo cacciavite a croce. Spostare l'interruttore ON/OFF [4] in posizione "ON" in modo che il prodotto si accenda in caso di oscurità.

Solo per i modelli B e C:

1. Rimuovere l'alloggiamento del pannello solare [1] dal fissaggio picchetto [2].
2. Prima di rimuovere o inserire la batteria [6] spegnere il prodotto spostando l'interruttore ON/OFF [4] in posizione "OFF".
3. Aprire il coperchio del vano batterie [8] posto sul lato inferiore dell'alloggiamento del pannello solare [1]. A tal fine, svitare tutte le viti [7] in senso antiorario con l'ausilio di un cacciavite a croce.
4. Rimuovere quindi la batteria scarica [6].
5. Inserire una batteria Ni-MH di tipo AA, (vedi "Specifiche tecniche") nel vano batterie [10].

Nota: assicurarsi che la polarità sia corretta. Questa è indicata nel vano batterie [10].

6. Riposizionare il coperchio [8] sul vano batterie [10] e avvitare tutte le viti [7] in senso orario con un cacciavite a stella.
7. Quando si chiude l'alloggiamento del pannello solare [1] assicurarsi di non schiacciare nessun cavo.
8. Reinserire il fissaggio picchetto [2] nell'alloggiamento del pannello solare [1].



● Manutenzione e pulizia

I LED non sono sostituibili. Il prodotto non necessita di manutenzione.

- Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto e privo di pelucchi. In caso di sporco ostinato, utilizzare un panno leggermente inumidito.

● Risoluzione degli errori

Nota: il prodotto contiene componenti elettronici sensibili. Quindi è possibile che venga disturbato dalla presenza di apparecchi a trasmissione radio nelle immediate vicinanze. Se si rilevano interferenze, rimuovere tali fonti di interferenza dalle vicinanze del prodotto.

Problema	Causa	Soluzione
Il prodotto non si accende anche se ha ricevuto la luce solare tutto il giorno.	Fonti di illuminazione artificiali, ad esempio l'illuminazione stradale, interferiscono con il prodotto.	Montare il prodotto in un punto in cui altre fonti di illuminazione non possano interferire con esso.
Il prodotto non si illumina o lo fa solo brevemente.	La batteria  è difettosa o non vi è abbastanza luce solare.	Sostituire la batteria  o collocare la cella solare in un luogo in cui è esposta maggiormente alla luce solare.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti

sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 458845_2307) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG10993A/HG10993B/
HG10993C
Version: 01/2024

Stand der Informationen · Version des informations
Versione delle informazioni: 10/2023
Ident.-No.: HG10993A/B/C102023-1

IAN 458845_2307

1

